

〈中華副刊〉往事並不如煙——我與成大外文系

■馬忠良

平生與成大結緣三次。第一次是 1960 年經聯考分發，進入成大外文系攻讀文學士學位；第二次是 1966 年受傅主任從德之邀約，自南投中學回外文系做助教；第三次是 1979 年在美國拿到學位後，重返母系任教。我曾擔任過系主任，時間是 1985 至 1999。

撫今追昔，那時的外文系有許多不盡人意之處，最顯著者為圖書儀器費之分配及空間之調控。一般人均認為外文系是語文的單位，勿需購置貴重的儀器與設備，給些費用，購買圖書及英聽器材足矣。空間亦然，有幾間教室就可。另外，在教師員額上也有限制，編制多少就是多少，一個蘿蔔一個坑。沒有缺，就無法申請升等。有空缺後，還得依到系先後提升等。如果升等論文沒通過，還可以連續申請，次數，全憑系主任定奪。這種做法直接影響到教師之士氣。幸虧，此種制度不久後鬆綁。

成大外文系在 1960 年代全國各大學同性質學系之排名：一、台大，二、師大，三、政大，四、成大。或許由於地緣及師資的關係曾一度為東海大學外文系超越，後又「撥亂反正」。那時之外文系本身就存在著矛盾：以那個方向為主——實用抑或英美文學？若以嫻熟聽說讀寫為目的，似乎不需要在大學裡設外文系，成立語言密集訓練班即可，若以培養各國語文人材，則另當別論，高雄的文藻大學就有很不錯之成績。若以英美文學為設系目標，試想，缺少了在英美中小學所讀的英美文學背景，要本國生在大學裡一上課就開始啃領域內之經典著作，何其難哉！讀過《黑暗之心》的學生為數甚少；讀懂莎翁四大悲劇的是鳳毛麟角；讀通斯賓塞《仙后》的更是絕無僅有，更遑論密爾頓之無韻詩。晚近有些外文系雖分別設立語言學組，但沒有與文學各立門戶，如此以來，各組學生所修學分不足，質與名不相符。但成大外文系一路踉蹌踉蹌已走過數十年，還沒聽說那位畢業生找不到出路。

成大外文系成立於 1957 年，由台大外文系轉來本校任職之傅從德教授擔任第一屆系主任。他是國內文法泰斗，能寫一手漂亮的英文，許多早年的系友能獲得美國大學獎助學金，部分得利用於他那簡潔又有說服力的文字。傅主任擔任系主任那段時間，請過英籍安德遜夫婦教聖經文學與西洋古典文學；克羅滋爾夫婦教西洋文學概論及英美小說；海里斯開授演說與辯論；碧比教授開授西洋戲劇，美籍神父卡立教會話，伊頓傳教士教美國詩歌，華裔美籍講師林英敏教英國小說，這一外籍教授陣容為當時一時之選。教過我的中國籍老師除傅主任外，有于希武，趙默，馮維仁，胡漢傑，施肇錫教授等。

有 66 年歷史的成大外文系，先後由 22 位系主任掌舵，任期有長有短，傅主任之任期最久，有 15 年，餘皆在半年至 6 年之間。1985 年之前，系主任由校長任命，1988 年以後，由系全體同仁按系主任遴選辦法產生，選出兩位候選人送校長擇一聘之。每位系主任均竭盡所能完成了階段性的任務。我曾做了下列小事：

文藻外語大學公共關係室剪報表格

資料來源：中華新聞雲(2)

日期：113年05月06日

赴美延聘英聽教師：有一日獨坐在系辦公室發愣，接校長室電話，要我立即去見夏校長漢民。於途中，曾狐疑校長葫蘆裡賣什麼藥。謁見後，方知有重大任務交辦：為了提升全校學生英語聽講能力，校方給3名額外員額，要我立刻趕辦手續赴美延聘。那時尚沒有網路可上，全憑電話，書信與美國各大學設有英語教學系所聯繫，在毫無準備下茫然上路，心理上的壓力不言而喻。航行數萬里，轉機20餘次，一個月下來兩眼腫脹，面色黧黑，形如枯槁，心想，教師還沒聘到，很可能客死他鄉。幸虧，山不轉路轉，路不轉人轉，終有了一個圓滿的結果，聘到馬明及施強華(Dr. John Scott)夫婦。

為助教請命：那時全校教師的編制分為四個等級：助教，講師，副教授及教授。助教是編制內之一環，但文學院的助教與理工學院的助教迥異。理工學院的助教流動性大，換言之，他們一旦申請到美國大學的獎學金即赴美深造。文學院的助教一經延聘進來，即以校做家，勤學苦讀，冀求有朝一日能升等為講師，擺脫上下班的桎梏。但是，談何容易，上班時已經累個半死，下班後那還有精力寫論文？即使寫出來，也未必能獲得通過。若以學位升等即可搞定。於是，我乃向夏漢民校長建議，請准予比照講師以留職停薪的方式出國進修。校長覺得有道理，旋即開放外文系助教出國進修。受惠的助教前後有3位，其中1位最後升到副教授兼系主任。

天上掉下來的禮物：擔任系主任時，除總圖書館外，外文系也有間小型的系圖書館。有一天，在不知情下，夏校長翩然降臨，看到系圖書館書架上的書，零零落落，特別撥兩百萬額外的圖書儀器費給外文系。當時大為驚訝，並認為此乃天上掉下來的禮物。如今回憶起來，夏校長當時手上可能有一筆年度內消耗不掉的圖儀費，揣度外文系之需求，名義上是來系視察，實際上是拉外文系一把。

舉辦學術研討會：外文系於1987年秋季學期，舉辦了中華民國第二屆英美文學研討會。舉辦前一日聯合報副刊上發表了我的短文〈見樹不見林的惆悵〉，文內除抒發個人對外文系的感想外，並為該活動作宣傳。校長不但在口頭上語多鼓勵，在經費上也大力支援，他說：「不辦則已，要辦則擴大辦理！」自美國請來了莊信正，香港請來了周英雄。他們2位為主講人，壓軸戲安排了場頗具特色的座談會，現在記得起來座談會之成員有台大朱立民，林耀福及王文興教授等。與會人數空前，發言踴躍。夏校長親自與會，興奮之情，溢於言表，破例以記功嘉獎的方式，請人事室正式行文獎勵學術主管，其他參與服務的同仁。

另外，任內曾向國科會申請學貫中西，當時執教哥大的夏志清教授來系指點迷津，然此事並沒有在我任內實施，他來校時，我已擔任了訓導長。

除上述外籍及上列專任教師外，教過我的老師尚有：吳振芝，馮君來，朱耀龍，尹雪曼，劉書傳，陳鎮惡等。物換星移，這批教授已作古，碩果僅存的只有胡漢傑老師。

如今我將進入92歲，並已移民來美十五年，成大的大榕樹，成功湖，「窮理致知」的牌樓，工學院大道，常在我的夢境中出現，我也常夢見仍在成大課堂上教書，醒來，常默默地獻上心香一瓣，祝成大外文系永續發展，造就人材，能在各地服務。